

# Biocidinio produkto charakteristikų santrauka

**Produkto pavadinimas:** Ioklene Concentrate

**Produkto tipas (-ai):** PT 03 - Veterinarinė higiena

PT 03 - Veterinarinė higiena

PT 03 - Veterinarinė higiena

**Autorizacijos liudijimo numeris:** EU-0020125-0000

**R4BP 3 sprendimo nuorodos  
numeris:** EU-0020125-0001

## Turinys

Administracinė informacija	1
1.1. Produkto prekiniai pavadinimai	1
1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas	1
1.3. Biocidinio produkto gamintojas (-ai)	1
1.4. Veikliosios (-ių) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)	2
2. Produkto sudėtis ir formuliacijos tipas	2
2.1. Kokybinė ir kiekybinė informacija apie biocidinio produkto sudėtį	2
2.2. Formuliacijos tipas	3
3. Pavojingumo ir atsargumo frazės	3
4. Autorizuotas (-i) naudojimas (-ai)	3
5. Bendrieji naudojimo nurodymai	11
5.1. Naudojimo instrukcijos	11
5.2. Rizikos valdymo priemonės	11
5.3. Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką	11
5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos	12
5.5. Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis	12
6. Kita informacija	12

## Administracinė informacija

### 1.1. Produkto prekiniai pavadinimai

Ioklene Concentrate, CoarsDual
--------------------------------

### 1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas

<b>Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas</b>	Pavadinimas	GEA Farm Technologies GmbH
	Adresas	Siemensstraße 25-27 59199 Bönen Vokietija
<b>Autorizacijos liudijimo numeris</b>	EU-0020125-0000 1-1	

<b>R4BP 3 sprendimo nuorodos numeris</b>	EU-0020125-0001
<b>Autorizacijos liudijimo data</b>	19/11/2019
<b>Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data</b>	31/10/2029

### 1.3. Biocidinio produkto gamintojas (-ai)

<b>Gamintojo pavadinimas</b>	GEA Farm Technologies
<b>Gamintojo adresas</b>	Wylve Works BA12 9HT Warminster Jungtinė Karalystė
<b>Gamybos vieta</b>	Wylve Works, Watery Lane BA12 9HT Warminster Jungtinė Karalystė
	Gewerbestraße 5 5325 Plainfeld Austrija
	ul. Olowiana 10 85-461 Bydgoszcz Lenkija

#### 1.4. Veikliosios (-iųjų) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)

<b>Veiklioji medžiaga</b>	1319 - Jodas
<b>Gamintojo pavadinimas</b>	SQM Europe N.V.
<b>Gamintojo adresas</b>	St Pietersvliet 7, bus 8 2000 Antwerp Belgija
<b>Gamybos vieta</b>	Sociedad Quimica y Minera SA, Los Militares, Las Condes 4290 Piso 4 Santiago Čilė
<b>Veiklioji medžiaga</b>	1319 - Jodas
<b>Gamintojo pavadinimas</b>	Nihon Tennen Gas Co., Ltd (Via Mitsui & Co Europe PLC)
<b>Gamintojo adresas</b>	Chiba Plant, 2508 Minami-Hinata, Shirako-Machi, Chosei-Gun, 299-4205 Chosei-Gun Japonija
<b>Gamybos vieta</b>	Chiba Plant, 2508 Minami-Hinata, Shirako-Machi, Chosei-Gun, 299-4205 Chosei-Gun Japonija
<b>Veiklioji medžiaga</b>	1319 - Jodas
<b>Gamintojo pavadinimas</b>	Norkem Ltd
<b>Gamintojo adresas</b>	Norkem House, Bexton Lane, WA16 9FB Knutsford Jungtinė Karalystė
<b>Gamybos vieta</b>	OFICINA CALA CALA S/N Unknown POZO ALMONTE Čilė

## 2. Produkto sudėtis ir formuliacijos tipas

### 2.1. Kokybinė ir kiekybinė informacija apie biocidinio produkto sudėtį

Bendras pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcinė paskirtis	CAS numeris	EB numeris	Kiekis (proc.)
Jodas		Veiklioji medžiaga	7553-56-2	231-442-4	1,58
C9-11 alkoholio etoksilat	alkoholiai, C9-11, etoksilinti (6 mol EO vidutinis molinis santykis) Galimi įvairūs prekių ženklų pavadinimai, įskaitant „Imbentin C-91-060“	Kita sudedamoji dalis	68439-46-3	614-482-0	1,51

## 2.2. Formuliacijos tipas

SL - Vandenyje tirpūs koncentratas

## 3. Pavojingumo ir atsargumo frazės

### Pavojingumo kategorijos

Sukelia smarkų akių dirginimą.  
Gali pakenkti organams (skydliaukei) jeigu medžiaga veikia ilgai arba kartotinai .  
Gali ėsdinti metalus.  
Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.

### Pavojingumo frazės

Neįkvėpti garų.  
Kruopščiai nuplauti rankas po naudojimo.  
Mūvėti apsaugines pirštines.  
Mūvėti dėvėti apsauginius drabužius.  
Mūvėti naudoti akių (veido) apsaugos priemones.  
PATEKUS Į AKIS:Atsargiai plauti vandeniu kelias minutes.Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.  
Pasijutus blogai, kreiptis į gydytoją.  
Jei akių dirginimas nepraeina:Kreiptis į gydytoją.  
Surinkti ištekėjusią medžiagą.  
talpyklą išpilti (išmesti) į pagal vietinius reikalavimus.  
turinį išpilti (išmesti) į pagal vietinius reikalavimus.

## 4. Autorizuotas (-i) naudojimas (-ai)

### 4.1 Naudokite aprašymą

**Naudojimas 1 - Koncentratai profesionaliam naudojimui, skiedimui santykiu 1: 3, 1: 4 ir 1: 7, mirkymui po melžimo**

Produkto tipas

PT 03 - Veterinarinė higiena

**Jeigu taikytina, tikslus  
autorizuoto naudojimo  
aprašas  
Kontroliuojamas (-i)  
organizmas (-ai) (įskaitant  
vystymosi stadijos)**

-

Mokslinis pavadinimas: Bakterijos  
Bendrinis pavadinimas: Bakterijos  
Vystymo stadija: Visos

Mokslinis pavadinimas: mielės  
Bendrinis pavadinimas: mielės  
Vystymo stadija: Visos

**Naudojimo sritis**

vidaus

**Naudojimo metodas (-ai)**

Metodas: atvira sistema: mirkymas  
Išsamus aprašymas:

Naudojimas su mirkymo indu. Įpilti atskiesto produkto į tradicinio mirkymo indo su atbuliniais vožtuvais talpyklą. Užsukti aplikatoriaus dalį. Suspausti talpyklą, kad aplikatorius užsipildytų tirpalu. Pamerkti spenius į tirpalą taip, kad būtų apsemti du apatiniai trečdaliai spenio ilgio. Po kiekvieno melžimo likusį nepanaudotą tirpalą išpilti.

Tą patį tirpalą vieno melžimo metu galima naudoti keliems gyvuliams. Prieš kitą melžimą indus reikia pripildyti nauju tirpalu.

**Naudojimo norma (-os) ir  
dažnis**

Naudojimo kiekis: Atskiesto produkto kiekis, naudojamas vienam gyvuliui per vieną kartą: karvės ir buivolės – 3-10 ml (rekomenduojama 5 ml); avys – 1,5-5 ml; (rekomenduojama 1,5 ml); ožkos – 2,5-6 ml (rekomenduojama 2,5 ml).  
Skiedimas (%): Produktą reikia atskiesti atitinkamu etiketėje nurodytu santykiu: 25 % (1 dalis produkto ir 3 dalys vandens), 20 % (1 dalis produkto ir 4 dalys vandens) arba 12,5 % (1 dalis produkto ir 7 dalys vandens). Darbinių tirpalų jodo koncentracija yra nuo 0,29 iki 0,52 %.  
Taikymo skaičiaus ir laikas:  
Vienam gyvuliui 2 kartai per parą po melžimo.

**Vartotojų kategorija (-os)**

Apmokytas profesionalas

Profesionalas

**Pakuočių dydžiai ir pakuočių  
medžiaga**

DTPE talpykla, 10 l

DTPE talpykla, 20 l

DTPE talpykla, 25 l

DTPE talpykla, 200 l

DTPE vidutinės talpos (IBC) konteineris, 1000 l

DTPE talpykla, 5 l

Visų talpyklų, išskyrus 200 l (200 kg) ir 1 000 l (1 000 kg), spalva gali būti sidabrinė arba natūrali (baltai permatoma). 200 l (200 kg) talpyklos yra arba sidabro, arba mėlynos spalvos. IBC konteineriai yra natūralios spalvos.

Visos talpyklos yra uždarytos sandarumą žyminčiais dangteliais arba kamšteliais ir yra sertifikuotos JT.

#### 4.1.1 Specifinės naudojimo instrukcijos

Spenius, mažiausiai per 2/3 ilgio, pamerkti į atskiestą produktą iškart po melžimo.

#### 4.1.2 Specifinės rizikos valdymo priemonės

Dirbant su koncentratu, mūvėti apsaugines cheminėms medžiagoms atsparias pirštines ir naudoti akių apsaugą (pirštinių medžiagą produkto informacijoje nurodo autorizacijos liudijimo turėtojas).

Jei būtina dezinfekciją atlikti prieš ir po melžimo, dezinfekcijai prieš melžimą reikia rinktis kitą produktą, kurio sudėtyje nėra jodo.

#### 4.1.3 Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką

Žiūrėti bendruosius naudojimo nurodymus.

#### 4.1.4 Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos

Žiūrėti bendruosius naudojimo nurodymus.

#### 4.1.5 Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis

Žiūrėti bendruosius naudojimo nurodymus.

#### 4.2 Naudokite aprašymą

**Naudojimas 2 - Koncentratai profesionaliam naudojimui, skiedimui santykiu 1: 3, 1: 4 ir 1: 7, purškimui po melžimo.**

**Produkto tipas**

PT 03 - Veterinarinė higiena

**Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas**

-

**Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijas)**

Mokslinis pavadinimas: Bakterijos  
Bendrinis pavadinimas: Bakterijos  
Vystymo stadija: Visos

Mokslinis pavadinimas: mielės  
Bendrinis pavadinimas: mielės  
Vystymo stadija: Visos

**Naudojimo sritis**

vidaus

**Naudojimo metodas (-ai)**

Metodas: atvira sistema: apipurškimas  
Išsamus aprašymas:

Naudojimas su pneumatiniu purkštuvu. Purškimo sistemos įsiurbimo vamzdelis yra atskiesto produkto talpykloje. Atskiestas produktas siurbiamas į purškimo vamzdelį, esantį melžimo patalpoje. Tada, du apatiniai spenių trečdaliai apipurškiami atskiestu produktu.

Naudojimas su rankiniu purkštuvu. Užpildyti purkštuvu talpą atskiestu produktu. Purkštuvu apipurškšti du apatinius spenių trečdalius.



**Naudojimo norma (-os) ir dažnis**

Naudojimo kiekis: Atskiesto produkto kiekis, naudojamas vienam gyvuliui per vieną kartą: karvės ir buivolės – 3-10 ml (rekomenduojama 5 ml); avys – 1,5-5 ml (rekomenduojama 1,5 ml); ožkos – 2,5-6 ml (rekomenduojama 2,5 ml).  
Skiedimas (%): Produktą reikia atskiesti atitinkamu etiketėje nurodytu santykiu: 25 % (1 dalis produkto ir 3 dalys vandens), 20 % (1 dalis produkto ir 4 dalys vandens) arba 12,5 % (1 dalis produkto ir 7 dalys vandens). Darbinių tirpalų jodo koncentracija yra nuo 0,29 iki 0,52 %.

Taikymo skaičiaus ir laikas:

Vienam gyvuliui 2 kartai per parą po melžimo.

**Vartotojų kategorija (-os)**

Apmokytas profesionalas

Profesionalas

**Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga**

DTPE talpykla, 10 l

DTPE talpykla, 20 l

DTPE talpykla, 25 l

DTPE talpykla, 200 l

DTPE vidutinės talpos (IBC) konteineris, 1000 l

DTPE talpykla, 5 l

Visų talpyklų, išskyrus 200 l (200 kg) ir 1 000 l (1 000 kg), spalva gali būti sidabrinė arba natūrali (baltai permatoma). 200 l (200 kg) talpyklos yra arba sidabro, arba mėlynos spalvos. IBC konteineriai yra natūralios spalvos.

**4.2.1 Specifinės naudojimo instrukcijos**

Spenius, mažiausiai per 2/3 ilgio, apipurkšti atskiestu produktu iškart po melžimo.

#### 4.2.2 Specifinės rizikos valdymo priemonės

Dirbant su koncentratu, mūvėti apsaugines chemines medžiagas atsparias pirštines ir naudoti akių apsaugą (pirštinių medžiagų produkto informacijoje nurodo autorizacijos liudijimo turėtojas).

Naudojant rankinio purškimo būdu mūvėti apsaugines chemines medžiagas atsparias pirštines ir mūvėti chemines medžiagas atsparius batus (pirštinių medžiagų produkto informacijoje nurodo autorizacijos liudijimo turėtojas).

Būtina dėvėti apsauginį apsiaustą (bent 6 tipo, EN 13034).

Jei būtina dezinfekciją atlikti prieš ir po melžimo, dezinfekcijai prieš melžimą reikia rinktis kitą produktą, kurio sudėtyje nėra jodo.

#### 4.2.3 Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką

Žiūrėti bendruosius naudojimo nurodymus.

#### 4.2.4 Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos

Žiūrėti bendruosius naudojimo nurodymus.

#### 4.2.5 Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis

Žiūrėti bendruosius naudojimo nurodymus.

#### 4.3 Naudokite aprašymą

Naudojimas 3 - Koncentratai profesionaliam naudojimui, skiedimui santykiu 1: 3, 1: 4 ir 1: 7, apdorojimui putomis po melžimo

Produkto tipas

PT 03 - Veterinarinė higiena

**Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas**

-

**Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijas)**

Mokslinis pavadinimas: Bakterijos  
Bendrinis pavadinimas: Bakterijos  
Vystymo stadija: Visos

Mokslinis pavadinimas: mielės  
Bendrinis pavadinimas: mielės  
Vystymo stadija: Visos

**Naudojimo sritis**

vidaus

**Naudojimo metodas (-ai)**

Metodas: atvira sistema: mirkymas

Išsamus aprašymas:

Naudojimas su mirkymo putose indu. Paspaudus mirkymo indo talpą, skystis, patekdamas pro tankų tinklelį, susimaišo su oru ir susidaro putos. Pamerkti spenius į putas taip, kad būtų apsemti du apatiniai spenio trečdaliai.

Tą patį tirpalą vieno melžimo metu galima naudoti keliems gyvuliams.

**Naudojimo norma (-os) ir dažnis**

Naudojimo kiekis: Atskiesto produkto kiekis, naudojamas vienam gyvuliui per vieną kartą: karvės ir buivolės – 3-10 ml (rekomenduojama 5 ml); avys – 1,5-5 ml (rekomenduojama 1,5 ml); ožkos – 2,5-6 ml (rekomenduojama 2,5 ml).

Skiedimas (%): Produktą reikia atskiesti atitinkamu etiketėje nurodytu santykiu: 25 % (1 dalis produkto ir 3 dalys vandens), 20 % (1 dalis produkto ir 4 dalys vandens) arba 12,5 % (1 dalis produkto ir 7 dalys vandens). Darbinių tirpalų jodo koncentracija yra nuo 0,29 iki 0,52 %.

Taikymo skaičiaus ir laikas:

Vienam gyvuliui 2 kartai per parą po melžimo.

**Vartotojų kategorija (-os)**

Apmokytas profesionalas

Profesionalas

**Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga**

DTPE talpykla, 10 l

DTPE talpykla, 20 l

DTPE talpykla, 25 l

DTPE talpykla, 200 l

DTPE vidutinės talpos (IBC) konteineris, 1000 l

DTPE talpykla, 5 l

Visų talpyklų, išskyrus 200 l (200 kg) ir 1 000 l (1 000 kg), spalva gali būti sidabrinė arba natūrali (baltai permatoma). 200 l (200 kg) talpyklos yra arba sidabro, arba mėlynos spalvos. IBC konteineriai yra natūralios spalvos.

Visos talpyklos yra uždarytos sandarumą žyminčiais dangteliais arba kamšteliais ir yra sertifikuotos JT.

#### 4.3.1 Specifinės naudojimo instrukcijos

Spenius, mažiausiai per 2/3 ilgio, pamerkti į atskiestą produktą iškart po melžimo.

#### 4.3.2 Specifinės rizikos valdymo priemonės

Dirbant su koncentratu, mūvėti apsaugines cheminėms medžiagoms atsparias pirštines ir naudoti akių apsaugą (pirštinių medžiagą produkto informacijoje nurodo autorizacijos liudijimo turėtojas).

Jei būtina dezinfekciją atlikti prieš ir po melžimo, dezinfekcijai prieš melžimą reikia rinktis kitą produktą, kurio sudėtyje nėra jodo.

#### 4.3.3 Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką

Žiūrėti bendruosius naudojimo nurodymus.

#### 4.3.4 Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos

Žiūrėti bendruosius naudojimo nurodymus.

#### 4.3.5 Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis

Ziūrėti bendruosius naudojimo nurodymus.

### 5. Bendrieji naudojimo nurodymai

#### 5.1. Naudojimo instrukcijos

Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje

Prieš naudojimą visada perskaitykite etiketę arba informacinį lapelį ir laikykitės visų pateiktų nurodymų.

Prieš naudojimą produktą reikia laikyti aukštesnėje nei 20 ° C temperatūroje.

Prieš naudojimą atskiesti produktą etiketėje nurodytu santykiu.

Koncentrato skiedimas rankiniu būdu. Siekiant gauti reikiamą skiedimo santykį į tinkamo dydžio talpyklą įpilti koncentrato ir vandens produkto etiketėje nurodytu santykiu. Gerai išmaišyti.

Prieš pritvirtinant melžiklį reikia pašalinti nuo spenių visus mirkalų likučius vienkartinę servetėlę arba daugkartinio naudojimo šluostę. Vienai karvei reikia naudoti vieną šluostę.

Siekiant baktericidinio ir mielicidinio produkto poveikio, produkto sąlytis su oda turi tęstis mažiausiai 60 sekundžių.

Kad būtų užtikrintas pakankamas sąlyčio laikas, reikia pasirūpinti, kad produktas po naudojimo nebūtų nuvalytas (pvz., karvės turi pastovėti mažiausiai 5 minutes).

#### 5.2. Rizikos valdymo priemonės

Žiūrėti 2.1.4.2 punktą atitinkamam naudojimo būdui.

#### 5.3. Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką

Prieš naudodami pakartotinai, nusivilkite ir išskalbkite užterštus drabužius.

Įkvėpus: atsitiktinai įkvėpus perkaitimo ar degimo metu susidariusių garų, reikia išeiti į gryną orą. Pasijutus blogai, kreiptis į gydytoją.

Patekus ant odos: atsargiai nuplauti vandeniu ir muilu. Jei odos sudirgimas nepraeina, pasitarti su gydytoju. Patekus į akis: nedelsiant skalauti dideliu kiekiu vandens, taip pat ir po vokais, ne trumpiau nei 15 minučių. Kreiptis į akių gydytoją.

Prarijus: skalauti burną ir gerti daug vandens. Niekada nieko neduoti į burną sąmonės netekusiame asmeniui. Pasitarti su gydytoju.

Didelius išsiliejusius produkto kiekius reikia surinkti chemikalų išsiliejimo rinkiniu, surinkti absorbuojančia medžiaga, pvz., diatomitu, ir pašalinti kaip pavojingas atliekas.

#### 5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos

Po procedūros nepanaudotą produktą ir jo pakuotę išmeskite pagal vietinius reikalavimus. Panaudotą produktą, priklausomai nuo vietinių reikalavimų, galima išpilti į buitinių nuotekų sistemas arba mėšlo saugyklas. Vengti patekimo į atskirą ūkio nuotekų valymo įrenginį.

#### 5.5. Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis

Saugoti nuo šalčio.

Laikyti ne aukštesnėje nei 30 °C temperatūroje.

Tinkamumo laikas – 12 mėnesių.

#### 6. Kita informacija